

東京世運女兒村鐵線網關不著感情

世間男女誰個無情

起初以為是化裝之後會來參加，但是她們打扮之後，都往男子村跑，女子選手們喜愛男子村的國際俱樂部，她們都到這裏來和男子們談話，她們在裏面跳舞或扭扭舞。

法國的克麗斯汀·嘉倫小姐，是村內最開明的淘氣小姐，騎着自行車到處招蜂引蝶，不但是她，其餘的女子選手們也都時常結羣騎着自行車在村內向男子選手們「示威」，當然晚上的扭扭舞，有時是在此獲得舞伴。

首先進入女子村的費南迪斯小姐，是墨西哥隊裏「一點紅」，成為該隊的「天使」，她雖然已經訂婚，但在賽場卻是左擁右抱，可以看到男子選手們圍着她吃東西。她退回女子村是為着睡覺而已，為着愛俏，她的嗜好也多，到村內的鐵線衣櫃小，衣架少，不夠容納她的行頭，也有帶着十三雙鞋，廿四套衣服的小姐。

如舉鞭賽已經進行到差不多，這些都將被運動衫，換上花花綠綠的綉裝，給世運村增添了不少色彩。她們另一項喜歡的是買東西，男子村的商品中心，也是女子選手雲集之地。

已經訂婚的澳洲游泳女將丹·弗莉莎，一心想以日本的網訂製結婚禮服。她捨不得睡覺，忙到去中心買東西。西班牙的游泳女將伊莎貝爾·嘉斯達尼西的豪華令人乍舌，不過她生財有道，如果沒有鈔票，就找男選手借，於是照相機，收音機等，她都有盡有。

在女子選手村個個宿舍裏，她們的私人生活，實際上是在難得觀看，就是採訪的女性記者，也得在指定的時日，其餘的時間是禁止她們入內，使女子村益形增加神秘感。

巨人張承武的悲劇

據女子村村長貝爾說：「選手們的行動或健康管理，我們是一概不管，由各隊自理，有的國家管理很嚴，有的比較自由，各有千秋，這裏也沒有門限或什麼規則之類，但完全可以放心，也許村裏四圍的鐵線網是一項「不文之律」吧！」

他以前的名字，並不是叫「張承武」，而是叫「張承式」，到台灣來報戶口時，糊塗的戶籍先生，錯把「式」字當作「武」。

當時他覺得啼笑皆非，但既錯了，也就接受了。數年後，他知道自己和張英武一樣得着巨大的病時，他却又欲哭無淚了！

他的家中，從來沒有人得過這種怪病，連想都沒有想到有這種怪病的名字，他真相信這是命運安排錯了人。他在台大醫院七進七出，住了七次院，以最後一次最長達一年多，最短的一次

台大醫院給他的治療，通常的都是吃藥打針，在四十三年時，却又增加了一項必然會有的糖尿病，病情就更複雜，在他的病歷表上記載着：「末端巨大症，腦下垂體大，內分泌不正常，糖尿病」等病名。

使他最感恐懼的治療，乃是四十六年那次住院，醫院給他施行電療，利用X光作深部治療，要把過大的腦下垂體小。

這種電療法，一療就是九個月，張承武至今想來猶有寒意。他說，所有的其他醫院的醫生都說，這種電療最多祇能施行三個月，但不知為何台大醫院竟把他「電」了九個月。

他覺得更傷痛的，乃是這種電療不對他的病情沒有太大的幫助，反而在他身上留下可怕的與無從補償的痕跡。

他的牙齒，由於電療反應關係，已全部脫落，一齒不留，頭部兩邊太陽，也由於長期電療關係，留下了兩個特別大和特別明顯的疤痕，現在他的病況是：身體還在長，但全身無力，額部因太陽穴電療過久而縮小。

【未完】

行易貿橋利 華高雲
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

介紹新貨

熟冬菇片 連同其他配料便可煮食，羹，撈麵，炒麵，炒飯，炒粉，美味可口，價錢經濟。

凍呂宋芒菓 世界馳名菲律賓芒菓，首次由本號獨家辦到，不妨一試。

本號為加西總代理，重新介紹期間特價推銷，每罐一元二五。

(一磅樽庄同價)

備有小貨辦 免費試用

請訂閱

旅加華僑唯一英文刊物
「華埠雜誌」半月刊

內容豐富，報導詳實，歡迎各界人士踴躍訂閱。

訂閱費：半年三元，全年五元。

CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.

雲高華搜煙通公司

工作妥當，價錢誠實，隨時電話，快捷應命。

Vancouver Chimney Service
HE 5-5818

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: MU. 2-1514

經濟時菜 雲吞粥麵 星期美點 特由名師巧製

龍鳳禮餅 各種酥餅 價廉物美 忠誠服務

大小光顧 無任歡迎 價目表印備函索即奉

家之遊旅 加拿大

社運旅球環 根雷
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

旅行好機會
往檀香山機票美幣壹百壹十元
本社專辦僑胞旅行事務
經驗豐富服務週到

環球旅運社雷根啓

馬策旅策 香港
社分華哥溫
Mar Chark Travel Service
420 Columbia Street
Vancouver 4, B.C. Canada
Phone: 681-2823

本社辦理輪船及航空客運，代售船票，機票，代辦各旅行手續，快捷妥當，服務週到。並與

聯合航空公司
日本航空公司合作舉辦
泛美航空公司

馬策旅行社 鄧瑞文 同啓
鄭天華

記興源利金 華高雲 大拿加
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

威利永 庄原 瓦盅
飲請 百年老號
玫瑰露 五加皮 酒

司公信國
TRANS-ATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 2-2744

到新

本店有全新的萬能華文打字機一架，割價壹百九十五元出讓。

西固當歸 高麗參 水仙花頭 灣台美術竹盤

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家

特設外賣部
著名食譜 大筵小酌 饋菜豐美 專車送上

三元五毛以上交易 免費送到府上 快捷妥當

免費送餐時間：下午四時至上午二時

電話 683-1935

司公利庚
GANGLY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931

合時運到 雙托水仙花頭 生晒荔枝干 國產名巖香茶 蜜薑拳糖薑拳 顧綉絲巾絲畫 各式糖菓餅食 美術國畫聖誕咭

加國始創最早之銀行

BANK OF MONTREAL

滿地可銀行為加國與美國紐約商務發展之第一家銀行即由一八一七年開始

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務



格 言
一、獲得性情和平，方可做事...



見面禮

中國人見面時，習慣互相點頭，以示招呼... 非洲日利亞人在握手時，習慣還要用大姆指在手上輕輕彈了幾下...

關於貓的故事

買魚飼之，飼水已，貓遂傷... 杭州有巨風為患，諸貓皆為所斃...

衛國英雄霍去病

匈奴的入侵愈來愈迫，甚至深入陝西咸陽... 霍去病，字孟博，景帝時匈奴還沒有辦法...

七星山斗柄塔神話

海南島文昌縣嶺前鄉七星山上，有一座雄偉壯麗的古塔... 七星山實際不止七座...



再思我華夏

再思我華夏，人民小億零，土地未完整... 不列無疆，當惹強敵，救時無策...

薛子襄先生見寄依韻奉酬

其一 秘京李少白 江湖載酒未逢君，酬唱感懷會以文...

秦始皇

掃平六國志雄豪，銷鐵焚書策自高... 計劃萬年偏短祚，九原知否枉心勞...

JACK WONG P. O. Box 921 VERNON, B. C. 瓜菜出市 靚大蘿白 大小冬瓜 大肉召菜...

金菊園有限公司 KAM GOOK YUEN 164 PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C. 各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口...

南華麵廠 TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD. 136 Powell St. Vancouver 4, B. C. 各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口...

明實業有限公司 JACK FERN INSURANCE AGENCIES LTD. 308 Al Centre St. S. Calgary, Alta. 代理各種保險...

周愛權 精驗各種鐘時眼鏡 兼修整裝製之舊眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST

HORMANN'S "ENTHA FLUID" 赫夫曼的薄荷藥水 "ROMA IMPORT CO." 236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C.

美界女容院 號九牌門街東市喜 電話 MU 3-6818

廣生雜貨行 KWONG MAN SANG & CO. 236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. 新到 大肉生薑 鮮馬蹄 鮮蓮藕...

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD. 4464 Main St. Vancouver 10, B. C. 各種傢俬 電視機...

花旗麵廠 NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED 355 Powell St. Vancouver 4, B. C. 五磅十扎 花旗乾麵...

天生堂 HING SANG HONG 1355 GRAVELLY ST. E. VANCOUVER, B. C. 救星丸 金烏蠅 鴛鴦機...

南洋商業銀行 Nanyang Commercial Bank Ltd. 3 Ice House Street HONG KONG 華僑匯款 華僑存款...

中和行 Chung Wo Hong Co. 237 Powell St. Vancouver 4, B. C. 超等絲苗米 富貴牌米...

利煙有限公司 Heale's Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B. C. 各種香煙 糖發行...

T. P. Y. Travel Service 21 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. 旅行福音 代理各種香煙...

NOTIARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
591 Main St.
溫公證人
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房 銀行 二樓 舖面 街夾
片打街 由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

HUGO C. ORRE
曉哥柯氏
水暖汽 承接修理與安裝。各種熱
水爐。煤油與煤氣爐。
電力通通清潔水。在
華區服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。
電話 A. 5-0955, MU. 4-2817

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-8710
家庭相 結婚相 護照相
備有晚上惠顧
請先電約
備有新機 方便顧客

何雅慈油色
舖屋內外油漆。經驗豐富。設備足。
電話 238-8645
下午四時後 地址：福街
五五〇號

東廣麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
全蛋干麵 粗細炸麵
淨干麵 銀絲炒麵
零沽發行 歡迎索辦

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
買價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

磚樓全層招租
位於打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣流通。最適
宜。房口。中等家庭之用。
另開仔有特大房租。
又打街四九號。吉舖出租。合寫字樓
之用。如有僑胞欲租者。請電
MU. 5-8841 或到本報洽商。便知詳情。

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號福街
444 Main St.
Vancouver, 4, B.C.
電話 682-7561
按月上門服務 依期不誤

新美鮮味
Sunbeam
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹 四-〇八二一

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 4-8821
經售及修理名
廠傳真機。收
音機及各種電
器。承接大小
電力工程。服
務妥當。價格
克己。保證滿
意。

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
VALANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & JEEP
電話 TR 6-92111 住宅電話 TR 6-6289

廣珍鐘錶舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
391 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.
專辦中西 全身病症
婦科雜症 胎前產後
胎毒痛癢 疥癩瘡癩
花柳梅毒 疔瘡久年
五痔五淋 大小便結
頭眩腰痛 跌打刀傷
癩癧癩癩 肺癆心氣
病症太多 不能盡錄
函到即寄 先惠二元
有病當理 不信自誤
錦祥 謝禮白
CHINESE HERBS
111 Lane St. Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOBS, B.C. CANADA

廣珍鐘錶舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
391 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.
專辦中西 全身病症
婦科雜症 胎前產後
胎毒痛癢 疥癩瘡癩
花柳梅毒 疔瘡久年
五痔五淋 大小便結
頭眩腰痛 跌打刀傷
癩癧癩癩 肺癆心氣
病症太多 不能盡錄
函到即寄 先惠二元
有病當理 不信自誤
錦祥 謝禮白
CHINESE HERBS
111 Lane St. Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOBS, B.C. CANADA

廣珍鐘錶舖
Kwong Chai Ho Co. MU 1-5816
391 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.
專辦中西 全身病症
婦科雜症 胎前產後
胎毒痛癢 疥癩瘡癩
花柳梅毒 疔瘡久年
五痔五淋 大小便結
頭眩腰痛 跌打刀傷
癩癧癩癩 肺癆心氣
病症太多 不能盡錄
函到即寄 先惠二元
有病當理 不信自誤
錦祥 謝禮白
CHINESE HERBS
111 Lane St. Perry Rooms, RM. 110
KAMLOOBS, B.C. CANADA

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖
電話 MU 4-3526
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生
藥藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
專醫跌打外科

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO., LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

△中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十八屆、六四、六、第九號
通告事：案查本黨全加第十九屆總大會，業已由第十八屆洪門總決
議，在第四區區卡利支部舉行。今已得卡利支部全體函復，該支部選
成立第十九屆總大會籌備處，組織各部職員，分任其事。並訂於本年十月
廿五日舉行洪門大會開幕典禮。茲將該支部籌備處第六十三號通告，通
告全加各級黨部及全體黨員。同時為籌備總大會及便利工作起見，特
全加各級黨部及全體黨員。先行檢討本黨第十八屆總大會決議案。如
為某一案，仍屬適合，即照辦。如認為某案要修改或刪除者，可由各支部
出修改或刪除之意見。上述新提案及修改案等情，限於本年九月卅一日前，
寄到本總支部存案。以便彙集呈交大會討論。是為至要。此佈。
中國洪門民治黨駐全加各支部暨總支部一體知照
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進
秘書簡建平
中華民國五十二年六月十八日

△中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十八屆、六四、六、第九號
通告事：案查本黨全加第十九屆總大會，業已由第十八屆洪門總決
議，在第四區區卡利支部舉行。今已得卡利支部全體函復，該支部選
成立第十九屆總大會籌備處，組織各部職員，分任其事。並訂於本年十月
廿五日舉行洪門大會開幕典禮。茲將該支部籌備處第六十三號通告，通
告全加各級黨部及全體黨員。同時為籌備總大會及便利工作起見，特
全加各級黨部及全體黨員。先行檢討本黨第十八屆總大會決議案。如
為某一案，仍屬適合，即照辦。如認為某案要修改或刪除者，可由各支部
出修改或刪除之意見。上述新提案及修改案等情，限於本年九月卅一日前，
寄到本總支部存案。以便彙集呈交大會討論。是為至要。此佈。
中國洪門民治黨駐全加各支部暨總支部一體知照
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進
秘書簡建平
中華民國五十二年六月十八日

唐山水貨
合時咸魚
專車送貨 快捷妥當

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO., LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575
紅芽芋仔
滑條參薯
爽口沙葛
沙坪粉葛
泮塘蓮藕
應有唐山合時水貨俱全

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
餐館一間。位在雲埠中央區域
。每月生意約四千五百元。星
期日不開市。架生良好。兼有
長批。取價八千元另另。意
欲做餐館者。請移駕或電話至
吳國華辦事處問吳榮順或林昌定
必詳細答覆。
▲本報常有屋宇商店及工廠業出售請留意
吳國華辦事處啟

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式質料。能以塑造質料(巴拉斯
的 Plastic 即透明化學質料。將重要文件、
入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情
單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角
。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可
免塗污。不能將原文更改。色彩永久不變。
所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。
本報承接印各種中西文件
Wedding Invitations
各種請帖，帖謝，帖名，片名，信字，文英

